

# S'WANGER BLÄTTLI

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Grosswangen



*Tour de Suisse-Dorfdekoration  
Foto: Thomas Winterberg*

## IN DIESER AUSGABE



**Ortsplanung**  
Teilrevision

Seite 2

**Steueramt**  
Akontorechnung 2016

Seite 2

**JuBla**  
20 Jahre JuBla

Seite 14

**Mitteilungen**  
aus der Pfarrei und der  
Kirchgemeinde

Seite 16–20

# AUS DEM GEMEINDERAT...

## ■ Ortsplanung

### Teilrevision

Der Vorprüfungsbericht des Kantons für die Teilrevision Ortsplanung 2016 ist positiv ausgefallen. Die Unterlagen für die öffentliche Auflage wurden verabschiedet. Die Teilrevision enthält folgende Punkte:

- Umzonung Dorfzone Badmatt
- Einzonung Fussballplatz
- Umsetzung Gefahrenkarte zu Nutzungsplanung
- weitere kleine Anpassungen im Bau- und Zonenreglement und im Zonenplan

Die Unterlagen zur Teilrevision liegen ab 6. Juni 2016 auf der Gemeindeverwaltung öffentlich auf. Eine separate Botschaft wird sämtlichen Haushalten zugestellt.

### Termine

- Orientierungsversammlung, 21. Juni 2016, Meilihalle
- Gemeindeversammlung, 21. September 2016, Meilihalle

## ■ Steueramt

### Akontorechnungen 2016

Am 1. Juni 2016 wurden die provisorischen Steuerrechnungen 2016 versandt. Grundsätzlich beruhen die Faktoren auf denjenigen der Steuererklärung 2015. Wurde die Steuererklärung 2015 bis 11. Mai 2016 noch nicht eingereicht (letzter Faktorenupdate), wurden die Faktoren von der letzten, rechtskräftigen Veranlagung übernommen. Das Steueramt Grosswangen empfiehlt, die Akontorechnungen genau anzuschauen. Ist die Rechnung fehlerhaft? Sind die Faktoren realistisch? Oder haben Sie gar keine Rechnung erhalten? Ebenfalls ist es ratsam, die Rechnung anzupassen, sollte sich die Situation im 2016 bezüglich Einkommen und/oder Vermögen verändern. Das Steueramt macht darauf aufmerksam, dass grundsätzlich jeder Steuerpflichtige selber dafür verantwortlich ist, dass er eine Akontorechnung erhält, die den tatsächlichen Verhältnissen entspricht.

Ebenfalls wird empfohlen, bereits jetzt (Teil-) Zahlungen vorzunehmen, vor allem wenn der Steuerbetrag nicht auf einmal beglichen werden kann. Bei Bedarf kann Ihnen das Steueramt gerne Einzahlungsscheine aushändigen. Vielen Dank für Ihre pünktlichen Zahlungen.

## ■ AHV-Zweigstelle

### Beitragspflicht AHV / IV / EO

Personen, welche in der Schweiz erwerbstätig sind, müssen von ihrem Lohn Beiträge an die AHV, IV und EO entrichten. Unter bestimmten Voraussetzungen sind auch Personen beitragspflichtig, die im Ausland für Schweizer Arbeitgeber tätig sind.

Erwerbstätige Personen sind ab dem 1. Januar nach Vollendung des 17. Altersjahres und nicht erwerbstätige Personen ab dem 1. Januar nach der Vollendung des 20. Altersjahres beitragspflichtig. Die Beitragspflicht endet, wenn das ordentliche Rentenalter erreicht ist und die Erwerbstätigkeit aufgegeben wird. Für Männer liegt das ordentliche Rentenalter bei 65 Jahren und für Frauen bei 64 Jahren.

### Rentenvorbezug

Auch bei einem Rentenvorbezug müssen die AHV-, IV- und EO-Beiträge bis zum ordentlichen Rentenalter bezahlt werden. Der Mindestbeitrag beträgt im Jahr 2016 Fr. 478.– pro Person.

Bei Verheirateten gelten die Beiträge für beide Ehepartner als bezahlt, wenn der im Sinne der AHV erwerbstätige Ehegatte den doppelten Mindestbeitrag entrichtet hat.

Versicherte, welche ihre Beitragspflicht nicht selber oder über den erwerbstätigen Ehegatten erfüllen, haben sich zur Klärung der Beitragspflicht bei der AHV-Zweigstelle des Wohnortes zu melden.

*Diese Kurzinformation vermittelt nur einen allgemeinen Überblick. Für die Beurteilung von Einzelfällen sind ausschliesslich die gesetzlichen Bestimmungen massgebend.*

## ■ Pass und Identitätskarte

### Gültigkeit der Ausweise prüfen

Schon bald ist wieder Ferienzeit. Vor den verdienten Ferien ist unbedingt die Gültigkeit der Ausweise zu prüfen.

Seit einiger Zeit können Pass und Identitätskarten nicht mehr auf der Gemeindeverwaltung sondern direkt im Passbüro in Luzern beantragt werden. Ohne einen vorher gestellten Antrag per Internet unter [www.passbuero.lu.ch](http://www.passbuero.lu.ch) oder per Telefon unter 041 228 59 90 können leider keine Kunden mehr bedient werden. Der Antrag dauert ca. 10 Minuten.

Falls Sie einen neuen Pass oder eine Identitätskarte benötigen, vereinbaren Sie frühzeitig einen Termin. Das Passfoto wird direkt vor Ort erstellt. Sie brauchen daher kein Foto mitzubringen. Der Pass oder die Identitätskarte wird etwa zehn Arbeitstage nach dem Antrag nach Hause geliefert.

Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.schweizerpass.ch](http://www.schweizerpass.ch) oder Sie fordern ein Merkblatt bei der Gemeindeverwaltung Grosswangen an.

## ■ Leerwohnungszählung

Anfangs Juni findet wie bereits seit vielen Jahren eine Leerwohnungszählung statt. Stichtag ist der 1. Juni 2016. Hauseigentümer und Vermieter werden gebeten, ihre leeren Wohnungen bis spätestens 8. Juni 2016 zu melden an [gemeinde@grosswangen.ch](mailto:gemeinde@grosswangen.ch) oder Tel. 041 984 28 80.

## ■ Orientierung über die bevorstehenden Kanalreinigungsarbeiten

Die Gemeinde Grosswangen hat im Rahmen der ordentlichen Unterhaltsarbeiten das Spülen der Schmutz- und Reinwasserleitungen für die Jahre 2016–2020 an die Vonwyl AG, Ettiswil, vergeben. Das Gemeindegebiet wird in fünf Abschnitte eingeteilt und jährlich wird ein Gebiet gespült.

Im Zusammenhang mit diesen Saug- und Spülarbeiten bietet sich den Bewohnern der Gemeinde Grosswangen die Gelegenheit, die privaten Leitungen und Schächte zu günstigen Konditionen auf eigene Kosten ebenfalls spülen bzw. entleeren zu lassen. Da sich die Firma Vonwyl AG bereits vor Ort befindet, können Sie Anfahrs- und Installationskosten sparen. Die anfallenden Kosten werden

Ihnen vom Unternehmer nach Aufwand direkt in Rechnung gestellt. Genossenschaftsleitungen werden von der Gemeinde gespült.

Interessierte der Gemeinde Grosswangen können sich bis 20. Juni 2016 wie folgt anmelden:

Vonwyl AG, Reinigungsdienst, Ettiswil,  
Tel. 041 980 19 59 oder [rd@vonwyl-ettiswil.ch](mailto:rd@vonwyl-ettiswil.ch)

Um die geplanten Reinigungsarbeiten effizient und ohne Behinderung durchführen zu können, sind wir auf Ihre Mithilfe angewiesen. Wir bitten alle Eigentümer, die Kontrollschächte auf den Grundstücken frei zu halten oder wenn nötig freizulegen.

Wir danken Ihnen für die Unterstützung und das Verständnis.

## ■ Wahlen

### Neuwahl des Gemeinderates

Am 1. Mai 2016 fanden die Neuwahlen des Gemeinderates statt. Die Auswertung der Urne ergab folgende Resultate:

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| 1. Gemeindepräsident        |     |
| Beat Fischer                | 497 |
| vereinzelte                 | 62  |
| absolutes Mehr              | 280 |
| gewählt ist: Beat Fischer   |     |
| 2. Ressort Bau              |     |
| Josef Doppmann              | 402 |
| vereinzelte                 | 69  |
| absolutes Mehr              | 236 |
| gewählt ist: Josef Doppmann |     |
| 3. Ressort Bildung          |     |
| Monika Meier-Böll           | 512 |
| vereinzelte                 | 23  |
| absolutes Mehr              | 268 |
| gewählt ist: Monika Meier   |     |
| 4. Ressort Finanzen         |     |
| Cornel Erni                 | 541 |
| vereinzelte                 | 32  |

absolutes Mehr 287  
gewählt ist: Cornel Erni

5. Ressort Soziales  
Guido Bützberger 482  
vereinzelte 34

absolutes Mehr 259  
gewählt ist: Guido Bützberger

Total Stimmberechtigte 2'134  
Eingelegte Wahlzettel 737  
davon brieflich 737  
Stimmbeteiligung 34,54 %

Herzliche Gratulation an die Gewählten!

### **Eidg. Volksabstimmungen vom 5. Juni 2016**

Am Sonntag, 5. Juni 2016, finden die eidgenössischen Abstimmungen statt.

Eidgenössische Vorlagen:

- Volksinitiative «Pro Service public»
- Volksinitiative «Für ein bedingungsloses Grundeinkommen»
- Volksinitiative «Für eine faire Verkehrsfinanzierung»
- Änderung des Fortpflanzungsmedizingesetzes (FMedG)
- Änderung des Asylgesetzes (AsylG)

Die Stimmberechtigten sind eingeladen, an der Volksabstimmung teilzunehmen. Bei der brieflichen Stimmabgabe ist zu beachten, dass die Abstimmungszettel in das grüne Couvert gelegt werden müssen. Das grüne Couvert ist zusammen mit dem unterzeichneten Stimmrechtsausweis im grauen Couvert zu verstauen. Das Antwortcouvert kann entweder frankiert der Post übergeben, am Schalter der Gemeindekanzlei abgegeben oder in den Gemeindebriefkasten geworfen werden. Das Couvert muss bis spätestens Sonntag, 5. Juni 2016, 10.30 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung Grosswangen eingetroffen sein.

### ■ **Vereinseinzug 26. Juni 2016**

#### **Vereinseinzug der Grosswanger Vereine**

Diverse Grosswanger Vereine nehmen dieses Jahr an Eidgenössischen und Zentralschweizerischen Festen teil. Dieses Ereignis lädt zum Feiern ein. Am

Sonntag, 26. Juni 2016, heissen wir die Vereine willkommen zurück.

Besammlung der Vereine sowie der Fahndelelegationen ist um 17.45 Uhr bei der Garage Steffen, Ed.-Huberstrasse 18.

Der Vereinseinzug startet um 18.00 Uhr und endet beim Gasthaus zum Ochsen, wo dann die Vereine offiziell und mit Fahnengruss aller Delegationen begrüsst werden.

Die Bevölkerung ist herzlich zum Vereinseinzug eingeladen. Nach dem Einzug bleibt noch genügend Zeit, den Sonntag-Abend im Ochsenaal gemütlich ausklingen zu lassen.

### **Redaktion Wanger Blättli Doppelausgabe Wanger Blättli Juli / August 2016**

Die nächste Ausgabe des Wanger Blättlis ist eine Doppelausgabe über die Monate Juli und August 2016.

Der Einsendeschluss für die Doppelausgabe ist wie gewohnt am 15. des Monats, das heisst, am 15. Juni 2016.

# AUS DER GEMEINDE...

## EINWOHNERKONTROLLE

### ■ Neuzuzüger

- El-Hassane Derdori, Stettenbach 4
- Luca Dillier, Mühlestrasse 2
- Peter Hermann, Rothmatte 8
- Uwe Jahnert, Badhus 3b
- Alexander und Margaritha Lingg, Dorfstrasse 6f
- Franck Polin, Dorfstrasse 14
- Michael und Rita Stocker-Bernet, Dorfstrasse 6d
- Manuela Strub, Oberdorf 10
- Tedros Twelde, Rüzligen 2
- Myriam Wandeler, Rothmatte 8
- Anouk Wandeler, Rothmatte 8

Wir heissen die Neuzuzüger herzlich willkommen.

### ■ Handänderungen

Grundstück Nr. 1600, Hetzligewald  
 Veräusserer: Haslimann Josef, Buttisholz  
 Erwerberin: Steinmann-Haslimann Anita,  
 Ebersecken

Grundstück Nr. 4193 (StWE 260/1000), Mooshof  
 Veräusserer: ME zu je ½:

- a. Imgrüth Alois, Grosswangen
- b. Imgrüth-Fuchs Marie-Theres,  
 Grosswangen

Erwerber: Imgrüth Roland, Grosswangen

Grundstück Nr. 790, Nr. 810, Nr. 817, Nr. 818, Nr. 835 und Nr. 881, Moos

Veräusserer: Wiederkehr Anton, Grosswangen

Erwerber: Wiederkehr Andreas, Grosswangen

Grundstück Nr. 1334, Oberdorf

Veräusserer: ME zu je ½:

- a. Wüest Beat, Grosswangen
- b. Wüest-Baumeler Doris,  
 Grosswangen

Erwerber: Hermann Fritz, Menzingen

## ABFALLENTSORGUNG

### ■ Kartonsammlung

- Donnerstag, 2. Juni 2016

### ■ Kehricht Aussentour

- Donnerstag, 23. Juni 2016

### ■ Grüngutabfuhr

- Donnerstag, 9. Juni 2016
- Donnerstag, 23. Juni 2016

Bitte stellen Sie die Abfallsäcke dem Dorfbild zu liebe erst am Abfuhrtag bereit.

## FEUERWEHR

### ■ Mittwoch, 1. Juni 2016, 19.15 Uhr

Einsatzübung, ganze Feuerwehr

### ■ Mittwoch, 22. Juni 2016, 19.15 Uhr

Atemschutz

### ■ Montag, 27. Juni 2016, 19.15 Uhr

Fachausbildung Spezialisten

## GEMEINDEVERWALTUNG

### Geschäftsausflug

Die Gemeindeverwaltung bleibt infolge Geschäftsausflug am Mittwoch, 22. Juni 2016, den ganzen Tag geschlossen. Wir sind gerne ab Donnerstag, 23. Juni 2016, zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder für Sie da. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

## SCHUL- UND GEMEINDE-BIBLIOTHEK

### ÖFFNUNGSZEITEN

- Dienstag: 16.15–17.15 Uhr
- Mittwoch: 19.00–20.00 Uhr
- Freitag: 15.30–16.30 Uhr





### Neue Bücher:

- Joel Dicker, Die Geschichte der Baltimores
- Jonas Jonasson, Mörder Anders und seine Freunde nebst dem einen oder anderen Feind
- Blanca Imboden, Schwingfest
- Nadia Damaso, Eat better, not less

... und laufend weitere Neuigkeiten.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Bibliothekaren-Team

### Lehrstelle Gemeindeverwaltung

Auf den Sommer 2017 ist bei der Gemeindeverwaltung Grosswangen eine

**Lehrstelle als Kauffrau / Kaufmann**  
(E-Profil/M-Profil) zu besetzen.

Voraussetzungen sind gute bis sehr gute Schulnoten in der Sekundarschule, gepflegtes Auftreten, gute Auffassungsgabe und Freude am Kundenkontakt.

Wir bieten einer aufgestellten, freundlichen und motivierten Person eine interessante und abwechslungsreiche Lehre bei uns auf der Gemeindeverwaltung.

Wenn Sie die Lehrstelle interessiert, dann senden Sie die Bewerbungsunterlagen mit Zeugniskopien und Foto bis am 20. Juni 2016 an:  
Gemeindeverwaltung Grosswangen, Andrea Troxler, Dorfstrasse 6d, 6022 Grosswangen

Bei Fragen steht Ihnen Andrea Troxler, Gemeindeschreiber-Stv., Tel. 041 984 28 82, gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

eine spezielle Dorfdekoration ausgewählt. Diese wurde an über 50 Lichtkandalaber entlang der Hauptstrasse angebracht.

Wir möchten nun die Bevölkerung aufrufen, auch jene ausserhalb des Dorfes, selber einige Ideen zu entwickeln und sich ebenfalls daran zu beteiligen. Die Sujets sollten an den Zugangsstrassen von Grosswangen sichtbar sein und einen Bezug zum Radsport haben. Die Dekorationen sollten ab Ende Mai präsentiert werden. Am Wochenende vom 11. Juni 2016 sind auch unsere Dorfvereine im Einsatz. Es wäre schön, wenn die Bevölkerung von Grosswangen ebenfalls ihre Häuser beflaggen würden. Die Schülerinnen und Schüler von Grosswangen sind am Renntag ebenfalls mit Darbietungen präsent. Die drei besten Sujets werden prämiert.

1. Preis: zwei VIP-Tickets Tour de Suisse in Grosswangen
  2. Preis: zwei VIP-Tickets Tennisturnier in Gstaad
  3. Preis: Überraschung
- So freuen wir uns auf einen Dorfanlass, den unsere Gemeinde so noch nie erlebt hat und danken Ihnen für das Mitmachen.

### Helfer gesucht!

Um diesen spannenden Event durchführen zu können, ist das OK auf die Unterstützung von freiwilligen Helferinnen und Helfern angewiesen. Hast du Lust, uns bei diesem aussergewöhnlichen Anlass in Grosswangen zu unterstützen? Während drei Tagen – Samstag, 11. Juni bis Montag, 13. Juni 2016 – soll der Kronenplatz ein Treffpunkt der Generationen werden.

Möchtest du gerne servieren, am Buffet arbeiten oder am Montag den vielen Schulkindern das Essen schöpfen? Wir haben bestimmt die ideale Aufgabe auch für dich. Wir freuen uns darauf, zusammen mit dir einen unvergesslichen Anlass organisieren zu dürfen – im Voraus herzlichen Dank für deinen Einsatz!

Interessierte melden sich bei:  
Konrad Muff, Tel. 079 277 48 23,  
E-Mail [konrad.muff@bluewin.ch](mailto:konrad.muff@bluewin.ch)

### ETAPPENORT TOUR DE SUISSE



### ■ Dekoration im Gemeindegebiet

In etwas mehr als einer Woche ist es soweit. In ihrer 80. Ausgabe startet die Tour de Suisse erstmals im Rottal. Das Grosswanger OK hat für diesen Anlass

## ■ Programm Etappenstart Grosswangen Samstag, 11. Juni 2016

ab 14.00 Uhr: Eröffnung Tour de Suisse Dorf  
Liveübertragung auf Grossleinwand:

15.00 Uhr: EM Fussballspiel Live Schweiz–  
Albanien  
Prolog Tour de Suisse  
21.00 Uhr: EM Fussballspiel Live England–  
Russland

Unterhaltung mit Kleinmusikformationen und DJ

12.35 Uhr: Start zur 3. Etappe Grosswangen–  
Rheinfelden

13.54 Uhr: Durchfahrt der Fahrer

14.00 Uhr: Ausklang und Schliessung VIP-Zelt

## Sonntag, 12. Juni 2016

10.00 Uhr: Velo-Segnung mit anschliessender  
Jazz-Matinée mit Jazz & Entertain-  
ment-Band «äxgüsi»

14.00 Uhr: Austrunk

## Montag, 13. Juni 2016

9.00 Uhr: Aktivitäten der Schule Grosswangen  
10.00 Uhr: Aktivitäten und Animation VIP-Dorf  
10.30 Uhr: Eröffnung VIP-Zelt  
11.35 Uhr: Start der Werbekolonie  
11.35 Uhr: Einschreibung Rennfahrer



SEIT  
**1. MAI** 2016  
AUCH FÜR  
KLEINTIERE

Reiner Läufer, Jürg Häller (Inhaber)  
Esther Steinmann (vorne)

Joke Häller, Renate Riedweg  
Andrea Baur (vorne)

# TIERARZT

**PRAXIS HÄLLER**  
041 928 12 40

**BUTTISHOLZ**  
GUSTIBERGSTRASSE 4

# AUS DEN VEREINEN...

## Pro Senectute Kanton Luzern



### «Alter(n) bewegt» – Altersleitbild Planungsregion Sursee



#### Gemeinden erarbeiten ein regionales Altersleitbild

15 Gemeinden der Planungsregion Sursee haben beschlossen, gemeinsam ein regionales Altersleitbild zu entwickeln. Damit verstärken sie die regionale Zusammenarbeit zum Thema «Alter». Sie setzen gemeinsame Arbeitsschwerpunkte und nutzen Synergien. Das regionale Altersleitbild wird im Sommer 2017 der Bevölkerung vorgestellt.

Auf Initiative der Sozialvorstehenden der Sursee Plus-Gemeinden haben sich die Gemeinden Büron, Eich, Geuensee, Grosswangen, Hildisrieden, Knutwil, Mauensee, Neuenkirch, Nottwil, Oberkirch, Schenkon, Schlierbach, Sempach, Sursee und Triengen zusammengefunden, um gemeinsam ein regionales Altersleitbild für die Planungsregion Sursee zu entwickeln.

Mit dem Altersleitbild Planungsregion Sursee und der damit verbundenen Stärkung der regionalen Zusammenarbeit werden folgende Ziele verfolgt:

- regional und ganzheitlicher auf Entwicklungen in der Alterspolitik reagieren
- in der Planungsregion Sursee die Herausforderungen der Alterspolitik gemeinsam anpacken
- das regionale Leitbild wird auf der Basis des kantonalen Altersleitbildes und der kantonalen Demenzstrategie erarbeitet.

Unter der Leitung von Rita Bussmann, Sozialvorsteherin Geuensee (Präsidium) und Guido Bützberger, Sozialvorsteher Grosswangen (Vize-Präsidium), hat eine Projektgruppe ihre Arbeit aufgenommen. Im Sommer 2017 sollen die Arbeiten beendet sein und das regionale Altersleitbild der Bevölkerung vorgestellt werden. Das Projekt wird begleitet durch die Fachstelle Gemeinwesenarbeit von Pro Senectute Kanton Luzern.

Das Projekt «Altersleitbild Planungsregion Sursee» ist ein strategisches Projekt zur regionalen Entwicklungsarbeit mit einem mittel- und langfristigen Zeithorizont. Es steht in Ergänzung zum laufenden kantonalen Projekt «Luzerner Modell 65plus», das in verschiedenen, modellhaften Teilprojekten die zukünftige Leistungserbringung im Altersbereich sicherstellen will. Ein Teilprojekt davon ist die «Altersdrehscheibe Sursee Plus» mit dem Ziel, bis Ende 2017 eine Informations- und Beratungsdrehscheibe in den Sursee Plus-Gemeinden zu installieren.

## Aktivitäten und Informationen des Seniorenkreises



Seniorinnen und Senioren sind herzlich zu den folgenden Aktivitäten eingeladen:

### Seniorentreff: Mittagstisch und Jassen

Datum: FR 10. Juni  
Zeit: 12.00 Uhr Mittagessen, anschliessend Jassen  
Ort: Restaurant Pinte

### Wassergymnastik und Schwimmen

Datum: DI 14. Juni  
Zeit: 17.00 Uhr  
Ort: SPZ Nottwil  
Leitung: Romy Wicki, Tel. 041 937 14 58

### Wanderung

Datum: FR 17. Juni  
Zeit: 13.30 Uhr  
Ort: Kronenplatz  
Wir fahren mit PW nach Altbüron zum Parkplatz Waldhus, von dort aus wandern wir zum Steinhübel, Gutsbetrieb Oberberghof nach St. Urban, retour mit dem Postauto.  
Wanderzeit: ca. 2 Std.  
Leitung: Toni Thalmann, Tel. 041 980 16 32

### Seniorinnenturnen

Datum: jeden Mittwoch im Juni  
Zeit: 14.00 Uhr



Ort: Kalofenhalle, Halle 1

### Seniorenausflug

Datum: FR 1. Juli  
Ausflugsziel: Aeschiried BE  
Treffpunkt: Kronenplatz  
Zeit: 7.45 Uhr  
Abfahrt: 8.00 Uhr

Das Carunternehmen Eurobus führt uns via Entlebuch zum Znünihalt im Restaurant Löwen in Escholz matt. Weiter geht's über Schangnau-Schallenberg-Thun-Spiez nach Aeschiried. Um 12.00 Uhr Mittagessen im Restaurant Chemihütte. Heimfahrt um 15.45 Uhr, via Spiez-Bern-Rothrist nach Grosswangen. Ca. 17.45 Uhr Ankunft in Grosswangen. Im Gasthaus Ochsen noch kurzen Aufenthalt mit eventuell kleinem Zfeufi.

Reisekosten Fr. 36.–

Anmelden bis 23. Juni 2016 bei:

Walter Trachsel, Tel. 041 980 28 82/078 860 65 40

Margrith Bättig, Tel. 041 980 22 35

Anton Thalmann, Tel. 041 980 16 32

### Feldmusik

#### Eidgenössisches Musikfest Montreux

Die Feldmusik Grosswangen wird am Samstag, 11. Juni 2016, am Eidgenössischen Musikfest in Montreux teilnehmen.

Unter der Leitung von Urs Bucher befinden wir uns momentan in der Vorbereitungsphase für diesen Anlass. Gerne orientieren wir Sie über die Details:

#### Vorbereitungskonzert

Freitag, 3. Juni 2016, um 20.00 Uhr, in der Aula der Kantonsschule Sursee.

Gemeinsam mit der Feldmusik Buttisholz und der Brass Band Schötz werden wir je das Aufgabenstück, das Selbstwahlstück und den Marsch vortragen. Der Eintritt ist frei und wir würden uns über möglichst viele Besucher aus Grosswangen freuen.

#### Eidgenössisches Musikfest Montreux

Am Samstag, 11. Juni 2016, um 11.10 Uhr, dürfen wir unseren Konzertvortrag im Palace Petit Palais Mont-

reux vortragen. Für die Parademusik starten wir um 15.30 Uhr auf dem Parcours «Mercury».

Wir Musikantinnen und Musikanten freuen uns schon jetzt auf diesen Tag in Montreux und hoffen, dass wir mit einer grossen Unterstützung aus unserem Dorf rechnen dürfen.

### Gemischter Chor Grosswangen



Nach dreizehn erfolgreichen und schönen Jahren unter der Leitung von Brigitte Kuster sind wir im Januar 2016 in eine neue Ära aufgebrochen und konnten dafür die Profi-Sopranistin Emma Stirnimann aus Altbüron als neue Dirigentin gewinnen.



Emma Stirnimann

[www.emmastirnimann.ch](http://www.emmastirnimann.ch)

Eine erste Gelegenheit, unseren Chor unter der neuen Leitung erleben zu können, gibt es demnächst:

Messegestaltung am Samstag, 11. Juni 2016, in Ettiswil und Sonntag, 12. Juni 2016, in Grosswangen, mit gleichzeitiger Velosegung für die Tour de Suisse.

Samstag, 11. Juni 2016, 19.30 Uhr, Vorabendgottesdienst, Pfarrkirche Ettiswil

Sonntag, 12. Juni 2016, 10.00 Uhr, Hauptgottesdienst, Pfarrkirche Grosswangen/mit Velosegung Tour de Suisse

Weitere Informationen zum Chor:

[www.gemischterchorgrosswangen.ch](http://www.gemischterchorgrosswangen.ch)

### Jodlerklub



#### Der Jodlerklub Grosswangen am Zentralschweizerischen Jodlerfest in Schüpfheim

Das diesjährige Zentralschweizerische Jodlerfest findet vom 24. bis 26. Juni 2016 im schönen Entlebucher Dorf Schüpfheim statt. Der Jodlerklub Grosswangen

bereitet sich gegenwärtig mit intensiven Proben unter der Leitung der kompetenten Dirigentin Monika Duss-Schäli auf diesen Grossanlass vor. Der Klub hat am Samstag, 25. Juni 2016, um 11.31 Uhr, im Lokal D, dem Adlersaal, vor der Jury anzutreten, und er wird alles versuchen, um wiederum mit der Höchstnote die Heimreise antreten zu können. Die Dirigentin Monika Duss-Schäli singt mit ihrem Quartett ebenfalls am Samstag, um 10.33 Uhr, im Lokal A, der Kirche von Schüpfheim. Der Jodlerklub Grosswangen und die Dirigentin freuen sich, wenn viele bekannte Gesichter in den Wettkampflökalen anwesend sind. Am Sonntag-abend, am 26. Juni 2016, um 18.00 Uhr, wird der Jodlerklub am Ver-einseinzug in Grosswangen dabei sein, und freut sich auf einen gemütlichen Abschluss des Zentralschweizerischen Jodlerfestes mit der ganzen Bevölkerung.

## Trachtenchor



### Schweizerisches Trachtenchorfest

Vom 10.–12. Juni 2016 findet in Lugano das Schweizerische Trachtenchorfest statt. Der Trachtenchor Grosswangen wird ins Tessin reisen und zwei vorbereitete Lieder von Experten bewerten lassen. Auf ein unvergessliches Wochenende in der Sonnenstube der Schweiz freuen sich die Mitglieder des Chors und die Dirigentin Claudia Aregger.

## Gemeinnütziger Frauenverein Grosswangen-Ettiswil- Alberswil



### Jahresausflug zum Mont-Crosin mit Führung Windkraftwerk am Freitag, 10. Juni 2016



Drei Frauenvereine – Gemeinnütziger Frauenverein Grosswangen-Ettiswil-Alberswil, Frauengemeinschaft Grosswangen und Frauenverein Ettiswil-Alberswil-Kottwil – gehen erstmals gemeinsam auf Reisen! Die Reise führt uns auf den Mont-Crosin im Berner Jura. Wir marschieren gemütlich (ca. 25 Min.) zum Windkraftwerk auf dem Mont-Crosin. Die Dauer der Führung beträgt ca. eine Stunde. Wer nicht sehr gut zu Fuss ist, geniesst die schöne Aussicht auf den Chasse-

ral und die Windkraftwerke vom Restaurant Vert-Bois aus. Anschliessend gehen wir wieder zu Fuss zurück zum Restaurant Vert-Bois zum Mittagessen.

Am Nachmittag fahren wir weiter nach St. Ursanne. Dort haben wir freien Aufenthalt im Städtchen St. Ursanne am Doubs. Zeit um das schöne Städtchen zu besichtigen oder ein feines Dessert zu geniessen.

|           |                                                                                                                                                                                |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Abfahrt:  | Grosswangen<br>Kronen-Parkplatz, 7.10 Uhr<br>Ettiswil<br>Gemeindehaus, 7.20 Uhr<br>Alberswil<br>Schulhaus, 7.30 Uhr                                                            |
| Rückkehr: | ca. 18.30 Uhr                                                                                                                                                                  |
| Kleidung: | Bitte Kleidung dem Wetter anpassen<br>– Jacke mitnehmen und geschlossene Schuhe tragen. Das Kraftwerk liegt auf 1250 m. ü. M.                                                  |
| Kosten:   | Fr. 70.– bis Fr. 75.– (je nach Teilnehmerzahl)<br>Inbegriffen: Carfahrt, Führung Windkraftwerk und Mittagessen<br>Znünikaffee mit Gipfeli wird aus der Vereinskasse offeriert. |

Anmeldung bis Freitag, 3. Juni 2016, an:  
Ursula Geisser, Ettiswil, Tel. 041 980 57 61,  
[ursula.geisser@sgf-frauen.ch](mailto:ursula.geisser@sgf-frauen.ch)  
Edith Petermann, Grosswangen, Tel. 041 980 07 35,  
[albin.petermann@bluewin.ch](mailto:albin.petermann@bluewin.ch)  
Leonie Grunder, Alberswil, Tel. 079 534 97 10,  
[leonie.grunder@frauenvereinettiswil.ch](mailto:leonie.grunder@frauenvereinettiswil.ch)

Wir freuen uns auf einen tollen gemeinsamen Jahresausflug mit vielen schönen Frauenbegegnungen und Erlebnissen.

**Planen Sie Ihr neues  
Wellness-Bad mit uns.**

**PHYSIO THERM**  
Infrarotkabinen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserer neuen Ausstellung in Oberkirch.

**grüter**  
HAUSTECHNIK

Oberkirch · Buttisholz · Schenkon · Sursee · Grosswangen · [www.gruetag.ch](http://www.gruetag.ch)

## Ruderkurs auf dem Sempachersee



Lernen Sie mit uns diese schöne Sportart ein bisschen näher kennen. In einem zweistündigen Schnupperkurs rudern wir auf dem Sempachersee. Das Wetter spielt bei diesem Sport eine grosse Rolle. Bei schlechten Verhältnissen wird der Kurs um eine Woche verschoben. Bitte beachten Sie dies bei der Anmeldung.

Wann: MI 22. Juni  
Verschiebedatum MI 29. Juni  
Treffpunkt: 17.30 Uhr Kronenplatz Grosswangen  
17.30 Uhr Parkplatz Gemeindehaus Ettiswil  
Wo: Bootshaus, Seecub Sursee  
Kursleiter: Michael Kiel  
Kosten: Fr. 50.–  
Kleidung: Turnschuhe und Sportkleidung  
Dusch- und Bademöglichkeiten vorhanden

Nach dem Kurs werden wir den Abend am See gemütlich ausklingen lassen. Grill- und Picknickmöglichkeiten sind vorhanden. Getränke und Verpflegung bitte selber mitbringen.

Anmeldung bis spätestens 10. Juni 2016 an:  
Petra Rölli, Tel. 041 982 00 81,  
petra.roelli@sgf-frauen.ch

## Frauengemeinschaft



### Frauenstamm

Lust auf ein paar gemeinsame Stunden mit Frauen aus dem Dorf? Ja, dann komm doch an den Frauenstamm. Jeden 7. im Monat, am Dienstag, 7. Juni 2016, treffen wir uns im Restaurant Bad ab 19.30 Uhr. In ungezwungener Atmosphäre miteinander reden, lachen und Pläne schmieden. Wir freuen uns auf spannende Begegnungen. Zwei Vorstandsmitglieder werden immer anwesend sein.

### Stricktreff

Jeden Monat treffen sich Frauen, die gerne stricken, häkeln und sticken. Eingeladen sind Frauen jeden Alters. Monika Felber ist für uns da, wenn Hilfe und Ideen gebraucht werden, sonst freies Arbeiten. Wir verbringen handarbeitend einen gemütlichen Nachmittag.

Datum: MO 20. Juni  
Ort: Pfarreitreff  
Zeit: 14.00–16.00 Uhr

## Besichtigung Schintbühlglace

Wir fahren zu Familie Zemp nach Ebnet. Bei einem Rundgang erhalten wir einen Einblick, wie aus natürlichen Produkten feine Glacen hergestellt werden. Degustieren können wir bei Kaffee und Dessert. Wer Lust auf mehr hat, es besteht Einkaufsmöglichkeit. Bitte Kühltasche mitnehmen.

Datum: DO 23. Juni  
Treffpunkt: Kronenplatz  
Zeit: 13.15 Uhr Kronenplatz  
Kosten: Fr. 20.–  
(Führung, Kaffee und Dessert)

Anmeldung bis 20. Juni 2016 an:  
Annalis Felber, Tel. 041 980 46 58  
Edith Petermann, Tel. 041 980 07 35

## SVP



Die SVP Ortspartei und ihre wiedergewählte Gemeinderätin Monika Meier-Böll bedanken sich bei allen Grosswanger Wählerinnen und Wählern für das entgegengebrachte Vertrauen. Monika Meier-Böll hat in ihrer vorhergehenden Amtszeit bewiesen, dass sie den Willen und die Motivation hat, ihr Amt als Gemeinderätin mit viel Engagement zu bewältigen. Sie wird auch die nächsten vier Jahre mit viel Einsatz und Fleiss für die Anliegen der Grosswangerinnen und Grosswanger eintreten.

Für die Rechnungskommission wurde in stiller Wahl Yvonne Steiner-Kunz gewählt. In der Bürgerrechtskommission wurden Annelis Wyss und Hanspeter Küng in stiller Wahl in ihrem Amt bestätigt.

Für die Volksabstimmung vom 5. Juni 2016 haben die Kantonalen Delegierten folgende Parolen beschlossen:

Volksinitiative «Pro Service public»: Nein  
Volksinitiative «Für eine faire Verkehrsfinanzierung»: Ja  
Änderung des Bundesgesetzes über die medizinische unterstützte Fortpflanzung: Nein  
Volksinitiative «Für ein bedingungsloses Grundeinkommen»: Nein

Änderung des Asylgesetzes: Nein (Gratis Anwalt)  
Wir ermuntern alle Stimmberechtigten, zu diesen wichtigen Vorlagen ihre Meinung zu machen und an die Urne zu gehen.

## FDP



### Herzlichen Dank!

Die FDP dankt den Grosswangerinnen und Grosswanger für die hervorragende Wiederwahl von Guido Bützberger (Ressort Soziales) und Cornel Erni (Ressort Finanzen) in den Gemeinderat! Die FDP gratuliert allen Gewählten und wünscht ihnen viel Erfolg im gemeinsamen Ziel, Grosswangen vorwärts zu bringen.

### Herzlichen Dank!

Mit grosser Freude haben wir die Wiederwahl in den Gemeinderat zur Kenntnis genommen. Wir danken Ihnen herzlich für die Unterstützung und das Vertrauen, welches Sie uns entgegenbringen. Das eindeutige Wahlergebnis bestätigt uns, dass die sachbezogene und konstruktive Arbeit eine breite Unterstützung findet und Sie ein grosses Vertrauen in uns als Mitglieder des Gemeinderates setzen. Dies ist Ansporn und Grund genug, uns weiterhin für das Wohl der Gemeinde einzusetzen. Wir nehmen die Herausforderung an und freuen uns auf die nächsten vier Jahre.

Guido Bützberger, Ressort Soziales  
Cornel Erni, Ressort Finanzen

## CVP



### Herzliche Gratulation

Die CVP Grosswangen bedankt sich bei der Bevölkerung für die Unterstützung während den vergangenen Gemeinderatswahlen.

Für die CVP wurde Beat Fischer als Gemeindepräsident und Josef Doppmann für das Ressort Bau in ihren Ämtern bestätigt. Für die Schulpflege wurden in stiller Wahl Sandra Bucher-Schrag (Präsidentin) und André Mehr wiedergewählt. Weiter bestätigt wurden Andrea Z'Rotz-Kurmann (Präsidentin) und Robert Müller für die Rechnungskommission. In der Bürgerrechtskommission kam es ebenfalls zu Wiederwahlen. In stiller Wahl wurden Silvia Fischer und Gregor Marti in ihrem Amt bestätigt. Neu gewählt wurde Roman Häfliger.

Die CVP dankt allen Neu- und Wiedergewählten für ihren Einsatz und wünscht ihnen eine erfolgreiche und interessante Amtszeit.

## Geschäftsübergabe bei der Creaflor Blumenblumenboutique GmbH



Die Creaflor Blumenboutique GmbH gibt es nun seit bald 20 Jahren im Dorfzentrum von Grosswangen. Im September 1996 eröffnete Dolores Schwyzer die kleine, aber feine Creaflor Blumenboutique GmbH, und sie übergab diese als bereits florierendes Geschäft 2004 an die jetzige Inhaberin Cornelia Müller. Bevor die Floristin Cornelia Müller das Blumengeschäft übernahm, arbeitete sie bereits zwei Jahre bei ihrer Vorgängerin. Während 13 Jahren hat nun Cornelia Müller das Creaflor mit viel Herzblut geführt. Der Blumenladen im Dorf, wie ihr Geschäft oft genannt wird, ist ein beliebter Treffpunkt einer treuen Kundschaft im Dorfzentrum. Das kreative Arbeiten der Inhaberin widerspiegelt sich in den herrlichen Sträussen und Arrangements, die überall viel Freude bereiteten. Wie Cornelia Müller sagt, ist für sie jetzt der Zeitpunkt gekommen, die Blumenboutique in neue Hände zu übergeben. Ihre Familie ist vor kurzem gewachsen, und mit ihren beiden Kindern will sie sich nun vermehrt ihrer jungen Familie widmen. Mit der Buttisholzerin Janine Petermann, die bereits seit drei Jahren im Blumengeschäft arbeitet, hat Cornelia Müller eine junge, tüchtige Floristin als Nachfolgerin gefunden. Das Geschäft bleibt bis am 2. Juli 2016 geöffnet, bevor die Betriebsferien beginnen. Ab dem 19. August 2016 wird unter der neuen Führung das Blumengeschäft wieder für Sie da sein. Grosse Veränderungen im Angebot sind im Moment nicht vorgesehen, sagte Janine Petermann, die sich erfreut zeigt, dass sie die Creaflor Blumenboutique GmbH dann ziemlich genau 20 Jahre nach deren Ersteröffnung ihr Eigen nennen darf. Für Cornelia Müller ist es wichtig, dass sie eine motivierte Nachfolgerin finden konnte, denn es wäre schade gewesen, wenn Grosswangen wieder einen Geschäft weniger hätte. Um der treuen Kundschaft danken zu können, wird Cornelia Müller während des ganzen Monats Juni auf das Sortiment verschiedene «Dankeschön-Rabatte» gewähren. Gutscheine, die von Cornelia Müller ausgestellt wurden, sollten bis Ende 2016 in der Creaflor Blumenboutique GmbH eingelöst werden. Cornelia Müller hofft, dass ihre Nachfolgerin Janine Petermann ebenfalls auf die gros-



se Unterstützung ihrer Kundschaft zählen kann und wünscht ihr dabei ein gutes Gelingen.



Cornelia Müller und Janine Petermann (von links)

## TV Grosswangen



### Schnuppertrainings Geräteriege TV Grosswangen

Auch dieses Jahr finden wieder Schnuppertrainings in der Geräteriege statt. Im Geräteturnen trainieren die Turnerinnen und Turner zweimal wöchentlich an den Geräten Boden, Schaukelringe, Sprung, Reck und Barren. Zusätzlich gehören Krafttraining und Spannungsübungen zum Trainingsinhalt. Teilnahme an Einzelwettkämpfen und die Turnshow sind fest im Jahresprogramm verankert.

Die Schnuppertrainings finden an folgenden Tagen statt:

MI 29. Juni, 18.00–20.00 Uhr

FR 1. Juli, 17.00–18.30 Uhr

MI 6. Juli, 18.00–20.00 Uhr

Alle drei Schnuppertrainings sollten besucht werden. Wir begrüßen alle Kinder vom Kindergarten bis zur 2. Klasse. Leider lassen es der Platz und die Leiterkapazität nicht zu, dass wir immer alle Kinder aufnehmen können. Aus diesem Grund werden die Leiter nach den Schnuppertrainings zusammen entscheiden, welche Kinder in die Geräteriege aufgenommen werden. Wir freuen uns auf turnbegeisterte junge Sportlerinnen und Sportler. Die Schnupperwochen der übrigen Jugendabteilungen des TV Grosswangen findet vom 29. August bis 9. September 2016 statt. Ein Informations-Flyer folgt im August per Post in die Haushaltungen.

## Unihockey für Jungs und Girls

Spielst du gerne Unihockey oder möchtest du es mal ausprobieren? Dann komm vorbei und besuche ein Probetraining – du bist jederzeit herzlich willkommen! Bei unserer Teamsportart werden die Ballführung, das Zusammenspiel und verschiedene Tricks mit dem weissen, löchrigen Ball trainiert. Mit nur wenig Material bist du dabei (Sportkleider und Hallenschuhe) und schon geht es los, in einem tollen Team eine neue Sportart auszuprobieren und neue Freunde kennen zu lernen:

Junioren A, JG 1999–2000

Dienstag 18.30–20.00 Uhr

Junioren B, JG 2001–2002

Montag, 18.00–19.30 Uhr

Junioren/innen C: JG 2003–2004

Donnerstag, 18.30–20.00 Uhr

Junioren/innen D: JG 2005–2006 und jünger

Donnerstag 18.30–20.00 Uhr

### Probetraining der Juniorinnen A am Mittwoch, 15. Juni 2016

Das Probetraining der Juniorinnen A mit Jahrgang 1999 und 2000 findet am Mittwoch, 15. Juni 2016, um 20.00 Uhr statt. Die A-Juniorinnen trainieren zusammen mit dem Damenteam. Trainings finden jeweils in der Kalofenhalle Grosswangen statt. Ab 9. Juli 2016 ist wegen den Sommerferien Trainingspause. Die Trainings beginnen wieder im August 2016. Weitere Infos und Kontakt unter [www.unihockeygrosswangen.ch](http://www.unihockeygrosswangen.ch).

Komm vorbei – wir freuen uns auf dich!

### Turnfeste stehen vor der Tür

Am 4./5. Juni 2016 besucht das Ü32 das Sportfest in Andwil-Arnegg (SG). 30 Frauen und Männer messen sich dabei im 3-teiligen Vereinswettkampf. Die Startzeiten am Samstag, 4. Juni 2016, sind:

**JOSEF HEINI**  
DER SCHREINER - IHR GESTALTER

Zum Beispiel...  
**..... AUS ALTEN BALKEN**

Tel. 041 980 58 45 Mobile 079 482 67 35



1. Wettkampfteil 13.30 Uhr, Steinheben, Kugelstossen, Kettenlauf
2. Wettkampfteil 14.40 Uhr, Ballstafette
3. Wettkampfteil 15.40 Uhr, Korbballwurf

Eine Woche später messen sich die Aktiven am 100er Turnfest in Triengen. Nebst den Riegen Geräteturnen, Leichtathletik, Nationalturnen und Gymnastik, startet auch das Unihockey und das Korbball im 3-teiligen Vereinswettkampf. Über 100 Aktive sind für den TVG in der 1. Stärkeklasse im Einsatz. Am Freitag, 10. Juni 2016, nehmen zudem 16 Einzelgeräteturnerinnen und Turner teil. Startzeiten 3-teiliger Vereinswettkampf der Aktiven Triengen (11. Juni 2016)

1. Wettkampfteil: 12.00 Uhr, Steinstossen; 12.15 Uhr, Sprünge
2. Wettkampfteil: 14.05 Uhr, Fachtest Unihockey/Steinheben; 14.30 Uhr, Gerätekombination; 14.33 Uhr, Weitsprung
3. Wettkampfteil: 16.03 Uhr, Gymnastik Kleinfeld; 16.05 Uhr, Pendelstafette 80m/Fachtest Korbball; 16.10 Uhr, Wurf

### Öffentliche Hauptprobe am 9. Juni 2016

Der TV Grosswangen freut sich an beiden Turnfesten über Schlachtenbummler. Wer nicht nach Triengen reisen kann, hat an der öffentlichen Hauptprobe vom Donnerstag, 9. Juni 2016, ab 19.30 Uhr, die Gelegenheit, die Aktiven in ihren zehn Disziplinen anzufeuern. Alle Grosswangerinnen und Grosswanger sind herzlich willkommen. Weitere Informationen erhalten Sie unter: [www.tv-grosswangen.ch](http://www.tv-grosswangen.ch), [www.sportfest2016.ch](http://www.sportfest2016.ch) und [www.triengen-2016.ch](http://www.triengen-2016.ch).

## JuBla



### 20 Jahre JuBla Grosswangen

Die Jungwacht und Blauring Grosswangen, gegründet 1996, wird dieses Jahr 20 Jahre alt. Unserer Meinung nach Grund genug zu feiern! Auch ihr seid dazu herzlich eingeladen.

### Programm

Über das Wochenende vom 1. und 2. Juli 2016 findet unser Jubiläumsfest auf dem Areal des Kalofenschulhauses in Grosswangen statt. Am Freitag ist «Fürobierparty» im Bierzelt angesagt. Mit «Bettys & the surf maniacs» haben wir einen sicheren Wert für eine geniale Feier auf dem Programm!

Der Samstag startet mit dem 1. Grosswanger Kubb Turnier. Nach der Rangverkündigung geht's dann erst recht los. Nebst Bierzelt und der Ex-Leiter Bar wird mit den DJ's Up'n'Down, DJ Thoumsen und DJ Ritch die Stimmung in der Meilihalle richtig kochen!

### Kubbtturnier

Kubb ist ein altes schwedisches Spiel, in dem zwei Teams mit je zwei bis sechs Spielern gegeneinander antreten. Die Spieler versuchen jeweils, die Holzklötze (Klotz = Kubb) der Gegenpartei mit Wurfhölzern umzuwerfen. Der König, der in der Mitte des Spielfelds steht, muss zuletzt getroffen werden. Wer zuerst alle Kubbs der Gegenpartei und den König getroffen hat, gewinnt das Spiel.

Unser Turnier startet mit der Gruppenphase, anschliessend geht's in die K.O. Runde. Gespielt wird in Teams von zwei bis sechs Personen und nach den offiziellen Regeln des Schweizerischen Kubbverbands. Wir freuen uns auf einen gemütlichen Nachmittag, der mit mehr oder weniger Ehrgeiz angegangen werden kann. Ziel ist natürlich, den Sieg einzuspielen und den Pokal vom «1. Grosswanger Kubb Turnier» nach Hause zu nehmen!

Die Anmeldung sowie weitere Infos findet ihr auf unserer Homepage [www.jublagrosswangen.ch](http://www.jublagrosswangen.ch). Anmeldeschluss ist der 17. Juni 2016.

Wir freuen uns auf dich und dein Team!

Das Jubiläums-OK

### Immobilienverkauf ohne Hindernisse & Stolperfallen

Die eigenen vier Wände sind zu gross oder gar zu klein, die Arbeit in und ums Haus wird Ihnen mit der Zeit zuviel oder für Sie beginnt ein neuer Lebensabschnitt?

Ich berate und unterstütze Sie dabei, Ihr Haus oder Ihre Wohnung bestmöglich zu verkaufen. In Grosswangen wohnhaft, kenne ich die Vorzüge unserer Gemeinde bestens.

Florian Felber  
RE/MAX Sursee Exklusiv, Unterstadt 3  
CH-6210 Sursee, T 076 372 69 96



remax.ch



## Tierarztpraxis Häller Buttisholz



### Neu auch für Kleintiere

Die Tierarztpraxis Häller Buttisholz ist ein familiär geführtes Unternehmen mit Kunden aus Buttisholz und Umgebung. Jürg Häller leitet die Praxis in zweiter Generation. Im Jahr 2011 konnten die neuen Räume an der Gustibergstrasse 4 bezogen werden. Bis heute richtete sich das Angebot in erster Linie an Nutztierhalter aus der Landwirtschaft.

Mit Esther Steinmann ergänzt eine erfahrene Tierärztin das Team um Jürg Häller und seit dem 1. Mai 2016 werden neu auch Kleintiere behandelt und betreut. «Der Umgang mit den Tieren und den Menschen, denen sie gehören, ist immer wieder eine Freude. Die Möglichkeit, als Berater und Helfer da zu sein, macht uns auch nach einem strengen Arbeitstag zufrieden», erklärt Jürg Häller. «In der Arbeit mit Lebewesen stehen natürlich manchmal auch Entscheidungen an, die schmerzhaft oder für die Halter nicht leicht zu akzeptieren sind. Hier sind wir gefordert, mitfühlend, aber auch pflichtbewusst zu handeln.» Die Tierarztpraxis Häller Buttisholz bietet Termine nach telefonischer Vereinbarung an, Tel. 041 928 12 40.



*Sie freuen sich darauf, vermehrt auch Hunde, Katzen und Co. betreuen zu dürfen (vlnr): Reiner Läufer, Esther Steinmann (neu im Team), Jürg Häller (Inhaber), Joke Häller, Andrea Baur und Renate Riedweg.*

## AUS DER PFARREI...

### ■ Gottesdienst mit Velosegnung

Am Sonntag, 12. Juni 2016, um 10.00 Uhr, laden wir die ganze Bevölkerung herzlich zum Gottesdienst mit anschliessender Velosegnung ein!

Schwingt euch auf eure Velos und parkiert diese vor der Kirche. Den Gottesdienst feiern wir in der Kirche, musikalisch umrahmt vom gemischten Chor Grosswangen. Im Anschluss findet die Velosegnung statt. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

### ■ Freiwilligenessen in der Linde

Die Einladungen für das diesjährige Essen aller Personen, welche freiwillige oder ehrenamtliche Arbeit in unserer Kirchgemeinde leisten, wurden bereits versandt. Dieses ist am 22. Juni 2016 im Betagtenzentrum Linde. Es soll ein kleines «Dankeschön» sein für die viele Arbeit an der Front und hinter den Kulissen. Ohne diese grosse Mitwirkung wäre nicht alles zu bewältigen. Dafür sind wir sehr dankbar. Wir freuen uns auf diesen Abend mit Ihnen!



Kirchenrat, Pfarreirat und Benedikt Hänggi

### ■ Tauffeier von Valentina Huber mit der Gruppe Sonntagsfiir 2. Klasse

Für die 2. Klässler war es ein besonderes Ereignis, bei der Taufe von Valentina Huber dabei zu sein. Gespannt und voller Vorfreude warteten sie mit ihren brennenden Taufkerzen, zusammen mit den

Sonntagsfiirfrauen, bis endlich die Kirchentüre aufging...



Überglücklich umrahmten die 2. Klässler die frisch getaufte Valentina, welche sich in der grossen Runde sichtlich wohl fühlte.

### ■ «Ob man Blumen pflegt oder Menschen, nichts kann ohne Liebe gedeihen.»

Der erste Schülergottesdienst mit den 3. Klässlern nach dem Weissen Sonntag stand ganz im Zeichen des Dankes und Gründe dazu gab es genügend. Nebst dem, dass die Kinder sich voller Dankbarkeit an ihren grossen Festtag erinnerten, brachten sie ihre Andenken zum Segnen in den Gottesdienst mit. Ein grosses Danke wurde an die Sonntagsfiirfrauen für die liebevolle Begleitung überbracht. Mit grossem Engagement gestalteten die vier Frauen

#### PFARREI ST. KONRAD

Pfarreileiter: Benedikt M. Hänggi | 041 980 12 30

[www.pfarrei-grosswangen.ch](http://www.pfarrei-grosswangen.ch)

#### Öffnungszeiten Pfarreisekretariat

DI–FR 8.30–11.30 Uhr

Telefon 041 980 12 30

E-Mail: [pfarramt@pfarrei-grosswangen.ch](mailto:pfarramt@pfarrei-grosswangen.ch)

die jeweiligen Feiern, dies ganz nach dem Zitat «Ob man Blumen pflegt oder Menschen, nichts kann ohne Liebe gedeihen». In den drei Jahren, in welchen sie die Kinder in den Sonntagsfiiren begleiteten, kam vieles zum Gedeihen. Für all dies erhielten sie von den Kindern, von den vielen Mitfeiernden und natürlich auch vom Seelsorgeteam ein Danke in Form von Worten, einem Andenken und einem herzlichen Applaus!



*Yvonne Fischer, Eveline Schwegler, Gabriela Steffen und Silvia Rölli freuen sich über das blumige, spritzige Dankeschön!*

## ■ Mithilfe Ministrantendienst



Hast du dir vielleicht schon mal gewünscht, in einem feierlichen weissen Gewand den Gottesdienst mitzugestalten?

Viele aufgestellte Mädchen und Knaben leisten einen wichtigen Dienst in unserer Pfarrei.

Nebst dem regelmässigen Einsatz in den Gottesdiensten gibt es jährlich eine Ministranten-Reise, Spielnachmittage mit Dessert, Osterüberraschung, einen Batzen nach 5x Ministrieren, Abo TUT-Heftli im ersten Mini-Jahr und, und, und...

Du bist Teil einer fröhlichen und motivierten Minischar!

Nach den vier Ausbildungs-Nachmittagen im September/Oktober werden die neuen Minis in einem Gottesdienst feierlich in die Schar aufgenommen. Wir würden uns riesig freuen, wenn wir auch dich bei uns begrüßen dürfen!

Melde dich doch so schnell wie möglich mit der Angabe von Name, Vorname, Adresse und Klasse

bei uns an, spätestens bis Ende Juni 2016.  
Pfarramt St. Konrad, Dorfstrasse 4,  
6022 Grosswangen, Tel. 041 980 12 30 oder  
pfarramt@pfarrei-grosswangen.ch

## ■ Vortrag Burkina Faso

Rund 40 Personen besuchten am 10. Mai 2016 im Dachsaal des Pfarreitreffs den interessanten Vortrag über die Arbeit von René Emmenegger in Burkina Faso. Der gebürtige Grosswanger René Emmenegger ist seit 2014 für die Organisation Comundo tätig und unterstützt den Aufbau einer nationalen Bio Zertifizierung sowie die Vermarktung von biologischen Produkten.

Die Freude war riesig, als er vom Kirchmeier Bruno Kappeler einen Check über Fr. 1'000.– überreicht bekam! Die Kirchgemeinde unterstützt jährlich ein Inland- sowie ein Auslandprojekt. Dieses Jahr durfte Burkina Faso davon profitieren.

Wir wünschen der Familie Emmenegger weiterhin viel Erfolg bei ihrer eindrücklichen Arbeit in Afrika.



*Riesige Freude bei der Check-Übergabe*

## ■ Deutschkurs für unsere Flüchtlinge

Der Deutschkurs für unsere Eritreer hat bereits begonnen. Dem Aufruf zur Mithilfe sind viele gefolgt, sodass unser Koordinator, Diakon Bruno Hübscher, bereits einen effizienten Plan aufstellen konnte. Die Eritreer sind überglücklich, in dieser Form ein bisschen Fuss zu fassen in unserer Gemeinde. Allen Helferinnen und Helfern gebührt ein grosser Dank für diese Hilfe am Nächsten. Sind auch Sie noch interessiert, so melden Sie sich einfach bei Bruno Hübscher.



Wir wünschen allen Beteiligten frohe und glückliche Stunden.



## ■ 506. Auffahrts-Umritt – Grosser Aufmarsch

Wieder durfte eine grosse Schar gemeinsam den Auffahrts-Umritt bei schönstem Wetter geniessen. Viele sind für den gelungenen Tag verantwortlich. Ihnen allen einen grossen Dank!

Eine Gemeinde gemeinsam auf dem Weg wird auch das Motto der nächsten Jahre sein. Der diesjährige Umritt zeigte, dass wir tatsächlich viel Gemeinsames haben, über das wir uns freuen können:

Sonnenaufgang – Musik – Gottesdienst – Weggefährten – Mittagsmahl – Freunde

### Gemeinsam unterwegs, zu Fuss und hoch zu Pferd

Sternenklar und kühl war der diesjährige Start zum Grosswanger Umritt am Morgen des Auffahrtstages. Um die hundert Reiterinnen und Reiter begaben sich kurz nach fünf Uhr morgens auf die über 20 Kilometer lange Prozession. Durch Wälder, blühende Felder und frische Äcker schlängelte sich die grosse Schar Gläubiger.

Musizierend, betend, plaudernd oder einfach still in die eigenen Gedanken versunken, bewegte sich am Grosswanger Umritt die Prozession entlang der Grosswanger Grenzen. Der Weg führte von der Pfarrkirche, Weggang um 5.15 Uhr, zur Sankt Anna-Kapelle, und hinauf auf den Leidenberg und dann zur Bruder Klausen Kapelle in Sigerswil zum ersten Gottesdienst. Immer wieder warteten am Wegrand neue Pilger, die sich der Prozession anschlossen. Bei Wegkreuzen entlang der Umrittsroute wurde ein kurzer Halt mit Fürbitten und

Segen gemacht, und immer wieder ertönten die Melodien und Choräle der berittenen Musik, die ein fester Bestandteil des Grosswanger Umrittes ist. Beim zweiten Gottesdienst in der Oberroth, umrahmt von Bläserinnen und Bläsern der Brass Band Frohsinn, vergrösserte sich die Pilgerschar nochmals merklich. Weiter führte der Weg nach Stettenbach zur Sankt Antonius Kapelle. Festprediger am diesjährigen Umritt in Grosswangen war Bischofsvikar Ruedi Heim, der den Pilgerweg ebenfalls hoch zu Pferd begleitete. Seine tiefgehenden Worte der Predigt in Stettenbach stiessen bei den Gläubigen auf offene Ohren und er erhielt dafür sehr anerkennende Worte. So rief er die Gläubigen auf, zum Glauben zu stehen, ihn zu leben, so wie das jetzt mit der Beteiligung am Umritt gerade getan werde, und auch Menschen mit einer anderen Religion zu akzeptieren. Ruedi Heim sagte, es bestehe heute in der Gesellschaft die Gefahr, dass man den Glauben austrocknen lasse, und das dürfe nicht sein, man sollte immer offen bleiben für die Verbindung zwischen der Erde und dem Himmel. Nach dem Mittagessen in Stettenbach, die Festwirtschaft der Säulizunft war gefordert, führte der Umrittsweg weiter über den Aspet, hinunter in den Bruwald und zurück zur Pfarrkirche zum Schlusseggen. Während sich beim Fussvolk, das zum Teil den ganzen Umritt mitgegangen war, nun doch die Müdigkeit bemerkbar machte, machten sich bei eher ungewohnten Reitern Schmerzen bei der Sitzfläche bemerkbar. Für das viele Schöne, das wir erleben dürfen, aber auch für Sorgen, die uns plagen, wurden bei den Segenshalten und bei den Gottesdiensten bei den Kapellen gebetet.

### Regierungspräsident Reto Wyss hoch zu Pferd

Dass der Umritt in Grosswangen einen grossen Beliebtheitsgrad hat, beweisen die alljährlichen vielen Mitwirkenden zu Fuss oder zu Pferd. Am diesjährigen Umritt in Grosswangen ritt auch der Luzerner Regierungspräsident Reto Wyss mit. In seiner kurzen Grussbotschaft an die Gläubigen, bei der Sankt Antoniuskapelle in Stettenbach meinte er, es sei eine Freude für ihn, heute bei diesem schönen Wetter hier in dieser schönen Landschaft den Grosswanger Umritt mitreiten zu dürfen. Den Grenzen entlang gehen, die Grenzen erkennen und sich daranhalten, das sei ein Thema, das gegenwärtig in aller Munde sei, so Reto Wyss. Er erwähnte auch die Grenzen zwischen Stadt und Land, die es nicht geben dürfte, und auch er fand passende Worte zu Grenzen innerhalb der verschiedenen Religionen.



Der Kirchenrat und alle Mitorganisierenden tragen viel dazu bei, dass der grosse Beliebtheitsgrad, und die Freude am Mitgehen am Grosswanger Umritt erhalten und gefördert werden können. Der Kirchenrat sei all diesen treuen Helferinnen und Helfern dankbar, dass alljährlich auf diese grossartige Unterstützung gezählt werden könne, sagte der Kirchenratspräsident René Alt anschliessend an den Umritt. Er konnte auch bereits bekannt geben, dass am Umritt 2017 der Bischof Felix Gmür in Stettenbach die Festpredigt halten wird.



*Der Bischofsvikar Ruedi Heim mit der Monstranz mit dem Allerheiligsten am Grosswanger Umritt*



*Einen festen Platz am Grosswanger Umritt hat die Reitermusik*



*Eine immer grösser werdende Schar von Fussvolk beteiligt sich am Grosswanger Umritt*



*Text und Fotos: Willi Röllli*

## ■ Schüलगottesdienste



4. Klasse – Mittwoch, 15. Juni, 8.10 Uhr

## ■ Sonntagsfiir



Diesen Monat halten wir Sonntagsfiir

- am Sonntag, 5. Juni, 9.15 Uhr, mit der 1. Klasse, vor dem Pfarreitreff. Die Feier findet im Freien statt.

## ■ Chenderfiir



Zum Singen, Beten und Feiern laden wir die Kinder im Vorschulalter (ab 3 Jahren) mit ihren Eltern herzlich in den Pfarreitreff ein am: Sonntag, 5. Juni 2016, um 9.30 Uhr, im Dachsaal des Pfarreitreffs. Anschliessend an die Chenderfiir Beisammensein und Austausch bei Kaffee und Sirup.

## ■ Taufe



Durch die Taufe wurden in die Gemeinschaft mit Jesus Christus und unserer Pfarrei aufgenommen:

- Michelle Wolf, Tochter von Sonja und Simon Wolf-Haldi, Mühlestrasse 11
- Valentina Antonia Huber, Tochter von Stefanie und Elias Huber-Mahnig, Schutz 19a
- Elena Lucia Epp, Tochter von Stephanie und Stefan Epp-Lüscher, Pintenmatte 61
- Nora Louise und Rael Elisa Brodbeck, Töchter von Irene und Michael Brodbeck-Kurmann

Das Datum der Tauffeier können Sie individuell mit dem Pfarramt abmachen.

## ■ Opfer

Wir verdanken folgende Spenden herzlich:

|       |                         |     |        |
|-------|-------------------------|-----|--------|
| 3.4.  | Kovive                  | Fr. | 946.50 |
| 10.4. | Diözesanes Kirchenopfer | Fr. | 124.40 |
| 17.4. | St. Josefopfer          | Fr. | 236.05 |
| 23.4. | Stiftung Wäsmeli        | Fr. | 423.75 |
| 1.5.  | Mediensonntag           | Fr. | 482.35 |

Beerdigungsoffer:

|      |                        |     |          |
|------|------------------------|-----|----------|
| 1.4. | Fragile Zentralschweiz | Fr. | 1'953.40 |
|------|------------------------|-----|----------|

| DATUM                  | VERANSTALTUNG                                                                                               | ORGANISATION                 |
|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| MI 1./8./15./22./29.6. | <b>Seniorinnenturnen</b>   14.00 Uhr, Kalofenhalle, Halle 1                                                 | Seniorenkreis                |
| FR 3.6.                | <b>Vorbereitungskonzert Eidg. Musikfest</b>   20.00 Uhr, Aula Kantonsschule Sursee                          | Feldmusik                    |
| SA/SO 4./5.6.          | <b>Sportfest Sportunion</b>   Andwil-Arnegg                                                                 | TV Aktive (ü32)              |
| SO 5./25.6.            | <b>Va-Ki Turnen</b>   10.00 Uhr, Kalofenhalle                                                               | Frauengemeinschaft           |
| DI 7.6.                | <b>Frauenstamm</b>   19.30 Uhr, Rest. Bad                                                                   | Frauengemeinschaft           |
| MI 8.6.                | <b>Velo fahren</b>   19.00 Uhr, Kronenplatz (Verschiebedatum 15. Juni)                                      | Frauenturnverein             |
| DO 9.6.                | <b>öffentliche Hauptprobe Turnfest</b>   19.30 Uhr, Kalofenhalle                                            | TV Aktive                    |
| FR 10.6.               | <b>Mittagstisch/Jassen</b>   12.00/13.30 Uhr, Rest. Pinte                                                   | Seniorenkreis                |
| FR 10.6.               | <b>Jahresausflug</b>   7.10 Uhr, Kronenparkplatz                                                            | Frauengem./Gem. Frauenverein |
| FR-SO 10.-12.6.        | <b>Schweizerisches Trachtenchorfest</b>   Lugano                                                            | Trachtenchor                 |
| FR-SO 10.-12.6.        | <b>100er Turnfest</b>   Triengen                                                                            | TV Aktive                    |
| SA 11.6.               | <b>Vorabendgottesdienst</b>   19.30 Uhr, Pfarrkirche Ettiswil                                               | Gemischter Chor              |
| SO 12.6.               | <b>Hauptgottesdienst + Velosegnung Tour de Suisse</b>   10.00 Uhr, Pfarrkirche Grosswangen                  | Gemischter Chor              |
| DI 14.6.               | <b>Schwimmen</b>   17.00 Uhr, SPZ Nottwil                                                                   | Seniorenkreis                |
| DI 14./28.6.           | <b>Mütter-/Väterberatung</b>   Anmeldung 8.00–9.00 Uhr                                                      | Gemeinde/Frauengem.          |
| MI 15.6.               | <b>Grossleinwand-Übertragung Eurofrance 2016, Festwirtschaft, Barbetrieb</b>                                | Kick and Fun FC              |
| DO 16.6.               | <b>Monatsübung mit Sam.-Verein Ettiswil</b>   20.00 Uhr, Schulhaus Kalofen                                  | Samariterverein              |
| FR 17.6.               | <b>Firmenturnier Fussball/Boccia, Festwirtschaft, Barbetrieb, Grossleinwand-Übertragung Eurofrance 2016</b> | Kick and Fun FC              |
| FR 17.6.               | <b>Wandern</b>   13.30 Uhr, Treffpunkt Kronenplatz                                                          | Seniorenkreis                |
| SA 18.6.               | <b>Dorfturnier Fussball/Boccia, Festwirtschaft, Barbetrieb, Grossleinwand-Übertragung Eurofrance 2016</b>   | Kick and Fun FC              |
| MO 20.6.               | <b>Stricktreff</b>   14.00–16.00 Uhr, Pfarreitreff                                                          | Frauengemeinschaft           |
| MI 22.6.               | <b>Ruderkurs</b>   17.30 Uhr, Kronenplatz (Verschiebedatum 29. Juni)                                        | Gem. Frauenverein            |
| DO 23.6.               | <b>Besichtigung Schintbühlglace</b>   13.15 Uhr, Kronenplatz                                                | Frauengemeinschaft           |
| FR-SO 24.–26.6.        | <b>Zentralschweizerisches Jodlerfest</b>   Schüpfheim                                                       | Jodlerklub                   |
| SO 26.6.               | <b>Vereinseinzug</b>   18.00 Uhr, Garage Steffen                                                            | Gemeinde/Vereine             |

## Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Grosswangen

**Herausgeber:** Gemeinde Grosswangen  
**Satz/Druck:** Bussmann Druck AG | Grosswangen

### Kontaktadressen Redaktionsteam:

Gemeinde: René Unternährer | 041 984 28 81 | rene.unternaehrer@grosswangen.ch  
Vereine: Erika Marti-Plaza Sánchez und Corinne Felder | wangerblaettli@grosswangen.ch  
Inserate: wangerblaettli@grosswangen.ch

